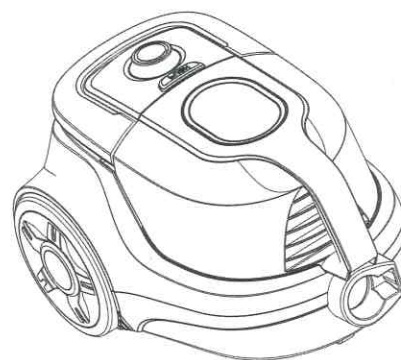


SNOWCAP



ПЫЛЕСОС
электрический бытовой прибор
VL-605E, VL-610E, VL-617E

ШАҢСОРҒЫШ
электрлік тұрмыстық техника
VL-605E, VL-610E, VL-617E

**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**

стр 2

**ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ
КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ**

21 бет

EAC

www.snowcap.kz

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ,

БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ПОКУПКУ ПЫЛЕСОСА SNOWCAP!

Мы ценим ваш выбор и уверены, что при правильной эксплуатации данное изделие будет служить вам в течение долгих лет. Просим Вас ознакомиться с данным Руководством по эксплуатации пылесоса перед его первым включением. Сохраните данную инструкцию, так как вы можете воспользоваться ей в любое время.

Заводом-изготовителем устанавливается:

- гарантийный срок эксплуатации данного изделия - один год;
- срок службы данного изделия - семь лет со дня изготовления.

Скачать инструкцию: www.snowcap.kz/service

Производитель оставляет за собой право без уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию, дизайн и функциональные возможности своей продукции для улучшения пользовательского опыта.

Сделано в КНР. Производитель: «NINGBO SOLAR ELECTRIC APPLIANCE CO.» LTD.
NO. 2 YONGXING EAST ROAD, YUYAO CITY, ZHEJIANG, 315400 CHINA.

Импортер в РК: ТОО «Белая техника», ул. Макатаева. 33/2, н.п. 50, Алматы,
Казахстан. 8 800 080 2424. www.snowcap.kz

ОГЛАВЛЕНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ	4
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И КОМПЛЕКТАЦИЯ	5
ВНЕШНИЙ ВИД	6
ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ	7
СБОРКА ПЫЛЕСОСА	9
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	10
ОБСЛУЖИВАНИЕ ПРИБОРА	11
ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЙ	12
УТИЛИЗАЦИЯ	13
УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ	14
СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРОДАЖЕ	16
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	17
ПАЙДАЛАНУШЫ НҮСҚАУЛЫҒЫ	21
КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ	35

НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

НАЗНАЧЕНИЕ

Пылесос SNOWCAP – электрический бытовой прибор предназначен для сухой уборки помещений, чистки ковров, мягкой мебели только в бытовых условиях, при комнатной температуре и относительной влажности воздуха не более 80%. Пылесос не предназначен для использования в промышленных целях.

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

При покупке пылесоса убедитесь в его работоспособности, обязательно проверьте его комплектность, отсутствие механических повреждений.

Перед началом эксплуатации пылесоса, пожалуйста, прочитайте данное Руководство по эксплуатации и сохраните его.

Предохраняйте пылесос от ударов и падений, особенно при транспортировке в зимнее время.

Пылесос, находившийся на холоде, перед включением в электрическую сеть необходимо выдержать при комнатной температуре не менее 2-ух часов.

Для очистки мебели или автомобиля используйте специальные щетки или насадки, которые есть в комплекте. Любое другое использование считается неправильным использованием и запрещено.

Соблюдайте осторожность при уборке лестниц, пылесос должен находиться ниже вашего положения.

Храните пылесос с сухом, отапливаемом и вентилируемом помещении с температурой воздуха не ниже 5°C и относительной влажности воздуха не более 80%, при отсутствии в воздухе кислотных и других паров, вредно действующих на материалы пылесоса.

В связи с тем, что заводом-изготовителем постоянно ведутся работы по модернизации продуктивности бытовых приборов, возможны незначительные отличия в конструкции пылесоса, не отраженные в данном Руководстве, которые не влияют на характеристики пылесоса и не снижают его технический уровень.

Дата производства пылесоса отображается на информационных этикетках на задней стороне пылесоса.

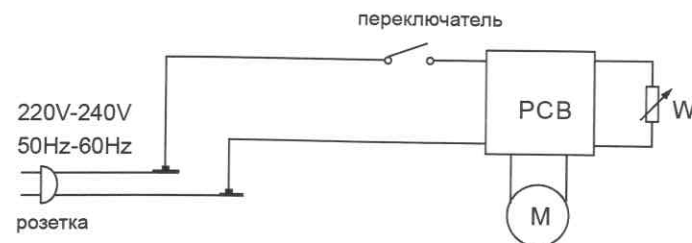
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И КОМПЛЕКТАЦИЯ

ОПИСАНИЕ / МОДЕЛЬ:	VL-605E	VL-610E	VL-617E
Источник питания	1Ph-220V~240V-50Hz		
Номинальная мощность, Вт	1800	1800	1600
Максимальная мощность, Вт	2000	2000	1800
Мощность всасывания, Вт	300	300	290
Рабочее давление, кПА	27	27	26
Объем пылесборника, л	1.6	1.8	2
Уровень шума, дБА	<78	<78	<78
Регулятор мощности	на корпусе		
Габариты устройства, мм	400 x 280 x 230	405 x 300 x 262	405 x 282 x 242
Габариты упаковки, мм	495 x 300 x 280	490 x 330 x 330	490 x 295 x 285
Вес нетто, кг	5.7	6.4	5.9
Вес брутто, кг	6.6	7.4	6.8

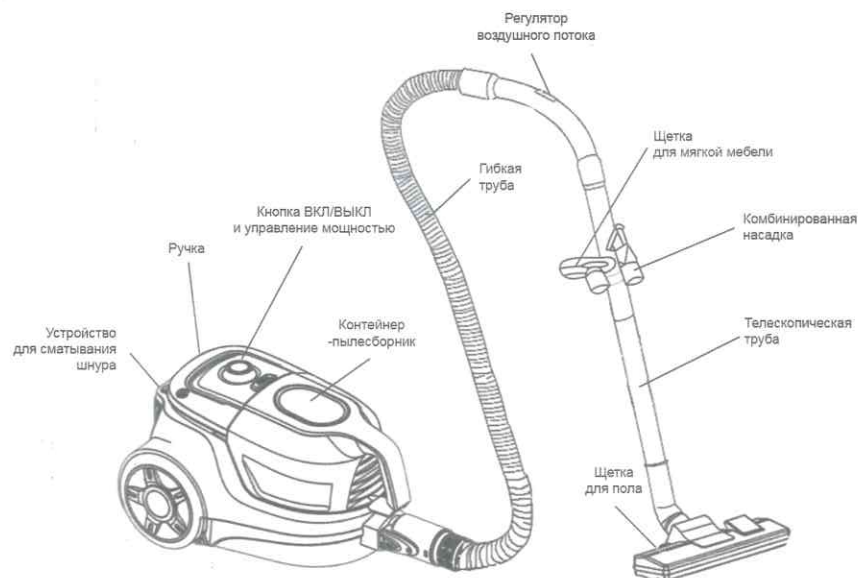
В комплект поставки пылесоса входят (шт):

Пылесос (1)
 Гибкий шланг (1)
 Трубка удлинительная телескопическая (1)
 Щетка для полов (1)
 Щетка для мягкой мебели (1)
 Комбинированная насадка (1)
 Входной HEPA-фильтр
 Руководство по эксплуатации и гарантийный талон (1)
 Коробка упаковочная (1)

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА



ВНЕШНИЙ ВИД



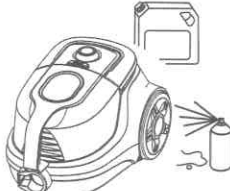
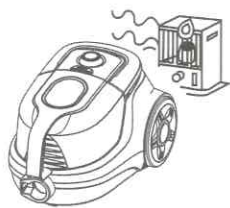
Перед использованием пылесоса убедитесь, что контейнер-пылесборник, HEPA-фильтр и выходной фильтр установлены правильно.

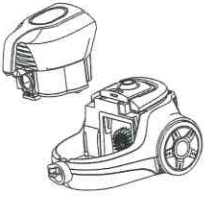
Убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует техническим характеристикам пылесоса. Не используйте пылесос при повышенной влажности воздуха. Не трогайте включенный пылесос мокрыми руками.

Не разрешайте детям пользоваться пылесосом без наблюдения взрослых. При появлении постороннего шума, запаха или другой поломки во время работы пылесоса следует немедленно выключить устройство и вытащить вилку из розетки. Свяжитесь с сервисным центром для ремонта пылесоса. Не занимайтесь ремонтом пылесоса самостоятельно.

При повреждении шнура питания, его замену должен производить сервисный центр.

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

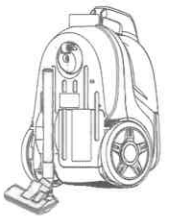
 ЗАПРЕЩЕНО	Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с недостатком опыта и знаний, за исключением случаев, когда они находятся под присмотром или проинструктированы относительно использования прибора лицом, ответственным за их безопасность. Следите, чтобы дети не играли с прибором.
 ЗАПРЕЩЕНО	Если шнур питания поврежден, во избежание опасности он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или лицом аналогичной квалификации.
 ЗАПРЕЩЕНО	Не используйте для всасывания моющего средства, керосина, стекла, игл, сигаретного пепла, воды, спичек и т.д. 
 ЗАПРЕЩЕНО	Прибор не должен подвергаться воздействию тепла. 
 ЗАПРЕЩЕНО	Отключайте прибор от электрической розетки после использования и перед каждой чисткой. Потяните за сетевой кабель, чтобы отключить прибор от сети. 

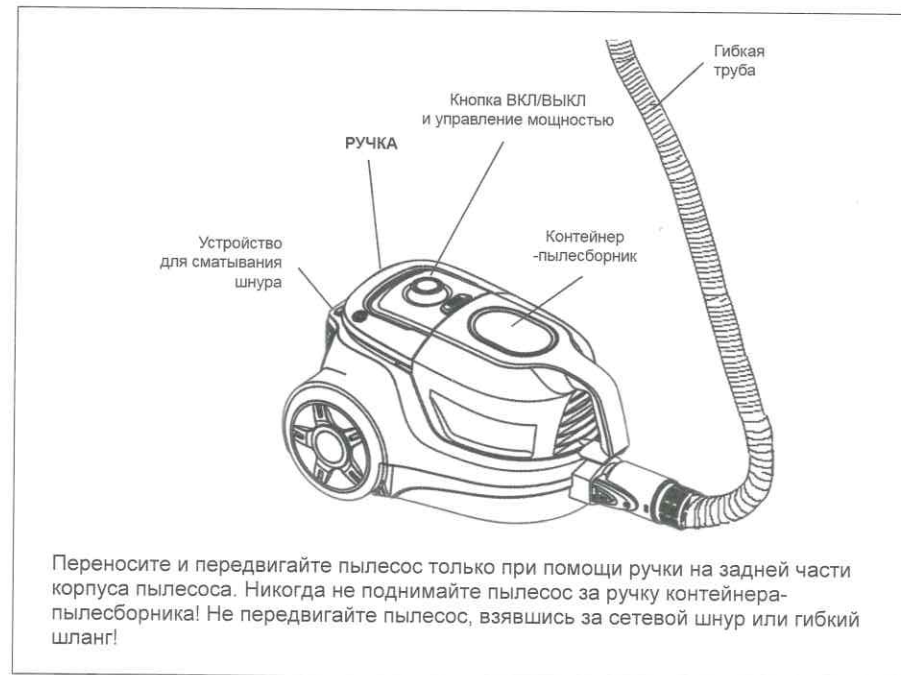
ЗАПРЕЩЕНО	Не помещайте какие-либо предметы в отверстия. Не используйте прибор, если какое-либо отверстие заблокировано. Следите за тем, чтобы на приборе не было пыли, ворса, волос и т.д. 
ЗАПРЕЩЕНО	Не используйте пылесос без установленного пылесборника или пылевого фильтра. 
ЗАПРЕЩЕНО	Не пылесосьте муку, цемент и т.д. во избежание перегрузок прибора. 
ЗАПРЕЩЕНО	Прибор следует очищать только сухой или влажной тканью, ни в коем случае нельзя погружать его в воду. Не используйте растворители для очистки. 

СБОРКА ПЫЛЕСОСА

	Подсоедините шланг к пылесосу. Вставьте гибкий шланг в воздухозаборник. Нажмите на ручку, пока она не защелкнется в нужном положении. Снимите гибкий шланг. Отключите прибор от сети и нажмите кнопку на конце шланга. Снимите его с воздухозаборного отверстия.
 Угловая труба Телескопическая труба	Установите телескопическую трубу на угловую трубу.
 Телескопическая труба Щетка для пола	Установите необходимую щетку на телескопическую трубу: щетка для твердых поверхностей; комбинированная насадка для чистки мебели, углов, щелей и плинтусов; диванная щетка для чистки мягкой мебели. Щетка для твердых поверхностей (пола) или ковров оснащена подвижной ворсяной насадкой. При чистке ковров насадка должна находиться в утопленном положении, при чистке полов – в выдвинутом. Положение насадки щетки меняется при помощи переключателя положения щетки.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

 Педаля перемотки Желтая метка Красная метка	Перед началом эксплуатации вытяните сетевой шнур на необходимую длину. Желтая отметка на шнуре питания указывает идеальную длину кабеля. Не вытаскивайте кабель за пределы красной отметки. Чтобы смотать шнур питания, нажмите на педаль перемотки одной рукой и направьте шнур другой рукой.
 Клавиша питания Регулятор воздушного потока Изогнутая трубка	Нажмите клавишу питания, чтобы включить или выключить прибор. Используйте регулятор мощности на корпусе пылесоса, чтобы контролировать мощность всасывания.
 Регулятор воздушного потока Изогнутая трубка	Мощность воздушного потока также можно регулировать с помощью ползунка на изогнутой трубке. Чем больше сдвинут ползунок, тем меньше всасывание.
	Когда у вас перерыв, вставьте телескопическую трубку в фиксирующий крючок на тыльной стороне прибора. Внимание: не перемещайте прибор, если используется фиксирующий крючок. Допускается хранение пылесоса в вертикальном положении.



ОБСЛУЖИВАНИЕ ПРИБОРА

Внимание! Отключайте пылесос от электрической сети каждый раз перед выполнением всех операций по обслуживанию и очистке устройства.

Очистка контейнера-пылесборника от пыли:

- отсоедините гибкий шланг
- нажмите кнопку-защелку контейнера и выньте его из пылесоса по направлению вверх, взявшись за ручку контейнера
- откройте нижнюю крышку контейнера, нажав на кнопку-фиксатор дна контейнера
- удалите мусор, пыль, при необходимости промойте контейнер и обязательно просушите, затем закройте его
- выньте входной HEPA-фильтр из контейнера, очистите от пыли, вставьте его обратно в контейнер
- установите контейнер обратно до щелчка, предварительно нажав на кнопку-защелку контейнера

Замена фильтров

По мере загрязнения или заметного падения мощности всасывания промывайте контейнер и фильтры пылесоса. Если после промывки мощность всасывания остается невысокой, фильтры пылесоса необходимо заменить.

Очищайте от пыли контейнер и фильтры как можно чаще, это продлит срок службы двигателя.

Промыть и просушить фильтры.

Предупреждение! ОБЯЗАТЕЛЬНО просушите контейнер и фильтры после прополаскивания.

Не мойте контейнер-пылесборник и фильтры в посудомоечной или стиральной машине. Не сушите горячим воздухом (фен, батарея, обогреватель).

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЙ

Слабое всасывание:

- забит шланг (удалить застрявшие в шланге предметы)
- контейнер-пылесборник заполнен полностью (очистить контейнер)
- открыт регулятор воздушного потока на ручке гибкого шланга (закрывать клавишу-регулятор)
- сильно загрязнены пылью фильтры (промыть или заменить фильтры)

Пылесос не включается:

- проверьте наличие напряжения в сети
- сетевая вилка неплотно вставлена в розетку (поправьте вилку)
- проверьте целостность сетевого шнура

Если указанные действия не помогли, обращайтесь, пожалуйста, в сервисную организацию.

УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковка

Для упаковки прибора используется материал, допускающий 100% вторичную переработку. Удаление материала должно осуществляться в соответствии с действующими местными нормами. Упаковочный материал (целлофановые пакеты, элементы из полистирола и т.п.) является потенциальным источником опасности для детей и должен храниться в недоступном для них месте.

Сдача на утилизацию

Прибор изготовлен из материалов, допускающих повторное использование. Обеспечивая надлежащую утилизацию изделия, потребитель способствует предотвращению возможного негативного воздействия на окружающую среду и здоровье людей. Данное изделие не может удаляться в отходы как бытовой мусор, а должно быть доставлено на специализированный пункт переработки электрических и электронных приборов.

Вывод из эксплуатации

При сдаче прибора в утилизацию приведите его в нерабочее состояние, срезав электрический кабель питания. При сдаче пылесоса в утилизацию придерживайтесь соответствующих местных правил и сдавайте его в специальные центры по переработке отходов, не оставляя прибор без присмотра даже на несколько дней, т.к. он является источником потенциальной опасности для детей.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

1. Приобретенное Вами изделие имеет срок службы - **пять лет** со дня изготовления и гарантийный срок - **один год** со дня передачи пылесоса потребителю. День передачи определяется как день продажи через розничную сеть. При отсутствии или исправлении даты продажи и штампа магазина в талоне "Свидетельство о продаже" гарантийный срок считается от даты выпуска пылесоса.
2. Гарантия не распространяется на пластмассовые изделия, входящие в комплект поставки.
3. Изготовитель не несет ответственности за неисправности, которые возникли в результате нарушения правил установки, эксплуатации, регулярного ухода и периодического обслуживания пылесоса, изложенные в Руководстве по эксплуатации.
4. Предприятие-изготовитель не несет ответственности за любой причиненный Вам и окружающим ущерб по причине нарушения правил Руководства по эксплуатации, в особенности вызванный неправильным подключением изделия к сетям электроснабжения и недопустимыми изменениями параметров в вышеуказанных сетях, неправильной эксплуатацией, несанкционированным ремонтом, использованием изделия не по прямому назначению.
5. Удовлетворение законных требований потребителя распространяется на изделия, используемые только для личных, семейных, домашних нужд, а также нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.
6. Гарантийный талон заполняется продавцом. В нем не должно быть исправлений и обязательно должны содержаться:
 - дата продажи, наименование и штамп торговой организации, печать продавца;
 - модель и серийный номер изделия.
7. Обязательно сохраняйте гарантийный талон, кассовый чек на проданное изделие, квитанцию на услуги по доставке и установке, доработки внутриквартирных коммуникаций, а также любые другие документы, относящиеся к гарантийному или иному техническому обслуживанию изделия.
8. Недостатки, обнаруженные в изделии, устраняются сервисным центром без обоснованных задержек, в максимально короткие сроки.
9. В случае необходимости проверки качества изделия владелец имеет право передать изделие в сервисный центр. В случае вызова мастера для проверки качества изделия, в результате которого выявилось отсутствие недостатка, диагностика и транспортные услуги оплачиваются владельцем по прейскуранту сервисного центра.
10. Любые претензии в части касающейся вопросов качества изделия рассматриваются только после проверки качества изделия представителем авторизованного сервисного центра.

Гарантийное обслуживание не производится в случаях:

1. Несоблюдения требований изготовителя, указанных в гарантийном документе.
2. Несоблюдения правил эксплуатации, указанных в руководстве по эксплуатации изделия.
3. Несоблюдения правил установки.
4. Отсутствия оригинального гарантийного талона.
5. При отсутствии в гарантийном талоне сведений о дате продажи, наименовании торговой организации, подписи продавца, модели и серийного номера изделия.
6. Внесении любых изменений и исправлений в гарантийный талон.
7. Ремонта не уполномоченными на это лицами, если этот ремонт стал причиной выхода изделия из строя.
8. Разборки изделия, изменения конструкции и других, не предусмотренных инструкцией вмешательств.
9. Необходимости замены перемещаемых вручную пластиковых деталей (крышек, декоративных накладок и т.д.), фильтров, стеклянных полок.
10. Неправильного пользования расходными материалами или использования расходных материалов, не пригодных для данного изделия.
11. Неисправностей и повреждений, вызванных экстремальными условиями и действиями непреодолимой силы (пожар, стихийные бедствия и т.п.).
12. Небрежным хранением и/или небрежной транспортировкой владельцем, транспортной, торговой или сервисной организацией. В данном случае владельцу следует обратиться с претензией к организации, оказавшей данную услугу.
13. Повреждений (отказов) изделия или нарушения его нормальной работы, вызванных животными или насекомыми.
14. Включения изделия в электрическую сеть с недопустимыми параметрами.
15. Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено.
16. Изготовитель не принимает претензий на следующие виды неисправностей:
 - механические повреждения (царапины, трещины, сколы);
 - потеря товарного вида вследствие воздействия химических веществ;
 - попадания во внутренние рабочие объемы посторонних предметов, жидкостей;
 - термические и другие подобные повреждения, которые возникли в процессе эксплуатации.

Больше информации о товаре и сервисном обслуживании на сайте:

<https://snowcap.kz/service>



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРОДАЖЕ

(заполняется в торговой организации)

Модель пылесоса:	
Серийный номер:	
Дата продажи:	
Торговая организация:	
Подпись продавца:	
Штамп магазина:	

Изделие укомплектовано, к внешнему виду изделия претензий не имею.
Руководство по эксплуатации получил, с условиями гарантии ознакомлен.

Подпись покупателя _____



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Тип изделия:	
Марка:	
Модель:	
Серийный номер:	
Дата продажи:	

Сведения о продавце:

Название магазина:	
Адрес:	
Телефон:	

Сведения о покупателе:

ФИО:	
Адрес:	
Телефон:	

Подтверждаю получение исправного изделия,
с условиями гарантии ознакомлен.



место для печати продавца

подпись покупателя

Больше информации на сайте: <https://snowcap.kz/service>